

Неемия

Молитва Неемии

1 Вот слова Неемии, сына Гахалии: В месяце кислее, в двадцатый год¹ царствования Артаксеркса, я находился в столичном городе Сузы. ²В это время Ханани, один из моих братьев, и несколько других человек пришли из Иудеи. Я спросил их о евреях, живущих там. Это были люди, которые избежали плена и жили ещё в Иудее. Я также спросил об Иерусалиме.

³Ханани и люди с ним сказали: «Неемия, те евреи, которые спаслись из плена, живут в Иудейской земле и терпят много бед и унижений. И всё это происходит по той причине, что стена Иерусалима разрушена, а ворота сожжены».

⁴Когда я услышал эти вести о жителях Иерусалима и что произошло со стеной, я очень расстроился. Я сел и заплакал. Меня терзала печаль, и поэтому я семь дней постился и молился Богу Небесному. ⁵Затем я произнёс следующую молитву:

Господи, Боже Небесный, Ты великий и могущественный Бог. Ты — Бог, хранящий Своё обещание любви к людям, которые любят Тебя и подчиняются Твоим заветам.

⁶Пожалуйста, открой Свои глаза и уши и послушай молитву Твоего слуги, который молится перед Тобой днём и ночью. Я молюсь за слуг Твоих, за израильтян. Я исповедуюсь в грехах, которые мы, израильтяне, совершили против Тебя. Я признаюсь, что я и другие люди из семьи моего отца согрешили

против Тебя. ⁷Мы, израильтяне, очень грешны перед Тобой. Мы не подчинились уставам, заповедям и законам, которые Ты дал Своему слуге Моисею.

⁸Пожалуйста, вспомни заповеди, которые Ты дал Своему слуге Моисею. Ты говорил ему: «Если вы не будете верными, Я рассею вас среди других народов. ⁹Но если вы, израильтяне, вернётесь ко Мне и подчинитесь Моим уставам, то даже если ваши люди будут изгнаны из своих домов на край земли, Я вновь соберу их. Я приведу их обратно на место, которое Я избрал, чтобы поместить там Своё имя».

¹⁰Израильтяне — Твои слуги и Твой народ! Своим могуществом Ты спас этих людей. ¹¹Господи, пожалуйста, услышь мою молитву. Я — слуга Твой. Услышь молитвы Твоих слуг, которые хотят оказать уважение Твоему имени! Господи, Ты знаешь, что я царский виночерпий². Так помоги мне сегодня, когда я буду просить помощи у царя. Дай мне удачу и помоги мне быть в милости у царя.

Царь Артаксеркс посылает Неемию в Иерусалим

2 ¹В месяце нисане³, в двадцатый год⁴ правления царя Артаксеркса, царю принесли вино. Когда я подал царю вино, он увидел, что я опечален,

² **1:11 виночерпий** Виночерпий занимал очень ответственную должность. Этот приближённый всегда находился рядом с царём и пробовал царское вино, чтобы удостовериться, что никто не пытается отравить царя.

³ **2:1 нисан** См. словарь: «авив».

⁴ **2:1 в двадцатый год** То есть в 443 год до Р. Х.

¹ **1:1 кислее... год** Примерно в декабре 444 года до Р. Х.

²и спросил меня: «Ты болен? Почему ты так печален? Я думаю, твоё сердце полно печали».

Тогда я очень испугался. ³Но, несмотря на то что я очень боялся, я сказал царю: «Пусть царь живёт вечно! Я печален, потому что город, где похоронены мои предки, лежит в развалинах, а ворота этого города уничтожены огнём».

⁴Тогда царь сказал мне: «Чего ты хочешь от меня?»

Прежде чем ответить, я помолился Богу Небесному, ⁵а затем я ответил царю: «Если это угодно царю и если я буду у тебя в милости, пожалуйста, пошли меня в иудейский город, где похоронены мои предки. Я хочу пойти туда и заново отстроить тот город».

⁶Царь и царица, которая сидела рядом с ним, спросили меня: «Долгим ли будет твой путь? Когда ты вернёшься?»

Царь был рад послать меня, и я назначил определённое время. ⁷Я также сказал царю: «Если царю угодно, пожалуйста, дай мне письма, чтобы я показал начальникам области к западу от реки Евфрат. Мне нужны эти письма, чтобы эти начальники дали мне разрешение беспрепятственно пройти через их земли в Иудею. ⁸Мне также нужны брёвна для тяжёлых деревянных балок для ворот и стен вокруг храма и моего дома. И ещё мне нужно письмо от тебя к Асафу, начальнику, который отвечает за твои леса».

Царь дал мне письма и всё, о чём я просил. Он сделал это, потому что Бог был добр ко мне.

⁹Тогда я отправился к начальникам этой земли, располагавшейся к западу от реки Евфрат, и передал им письма от царя. Артаксеркс также послал со мной военачальников и всадников. ¹⁰Санаваллат из Хорона и Товия из Аммона слышали о том, что я делал. Они были очень расстроены и рассержены тем, что кто-то пришёл, чтобы помочь народу Израиля.

Неемия проверяет стены Иерусалима

¹¹⁻¹²Прибыв в Иерусалим, я оставался там на протяжении трёх дней. Затем ночью я вышел вместе с несколькими людьми. Я никому ничего не сказал о том, что Бог положил мне на сердце и что я должен был сделать для Иерусалима. У меня не было никаких лошадей, кроме той, на которой я ехал. ¹³Пока было темно, я проехал через ворота Долины. Я повернул свою лошадь к источнику Дракона и проскакал до Пепельных ворот. Я осматривал ту стену Иерусалима, которая была разрушена, и ворота, которые сгорели. ¹⁴Затем я поехал к воротам Источника и к Царскому пруду. Но, когда я подъехал ближе, я увидел, что там не было достаточно места, чтобы проехать на лошади. ¹⁵В темноте я поднялся по долине, осматривая стену. И наконец я вернулся, и прошёл через ворота Долины. ¹⁶Начальники и важные люди Израиля не знали, куда я ходил и что делал. Я ещё ничего не сказал евреям, священникам, царской семье, приближённым или другим людям, которые должны были работать на строительстве.

¹⁷Затем я сказал всем этим людям: «Вы видите, какое мы терпим бедствие. Иерусалим — груда развалин, а его ворота сожжены. Давайте пойдём и заново построим стену Иерусалима, и тогда нам больше нечего будет стыдиться».

¹⁸Я также рассказал людям о том, как Бог был добр ко мне, и передал им всё, что сказал мне царь. Тогда эти люди ответили: «Давайте начнём строительство!» Затем мы начали это доброе дело. ¹⁹Но Санаваллат из Хорона, Товия, аммонитский слуга, и Гешем, аравитянин, услышали, что мы снова строим. Они стали язвительно насмехаться над нами. Они говорили: «Что вы делаете? Вы восстаёте против царя?»

²⁰Но я сказал этим людям: «Бог Небесный поможет нам успешно завершить начатое. Мы — слуги Божьи, и мы построим этот город заново! Вы не можете помочь нам в этом деле, так как

никто из вашей семьи не жил здесь, в Иерусалиме. Вы не владеете этой землей, у вас нет права здесь находиться!»

Строители стены

3¹Первосвященник Елиашив и его братья, священники, восстановили Овечьи ворота. Они вставили двери ворот в стену. Эти священники строили стену Иерусалима до самой башни Сотни и башни Хананела. Затем они осваивали эти ворота и часть стены.

²Иерихонцы строили стену рядом со священниками, а Закхур, сын Имрия, строил стену рядом с иерихонцами.

³Сыновья Сенаи построили Рыбные ворота. Они уложили брёвна на место, вставили двери и поставили на них замки и засовы.

⁴Меремоф, сын Урии, отстроил следующий участок стены. Урия был сыном Гаккоца.

Мешуллам, сын Берехии, починил следующий участок стены. Берехия был сыном Мешезавела.

Садок, сын Вааны, отстроил следующий участок стены.

⁵Фекойцы починили следующий участок стены. Однако вожди из Фекои отказались работать на своего господина Неемию.

⁶Июиада, сын Пасеаха, и Мешуллам, сын Бесодии, починили Старые ворота. Они уложили брёвна на место, навесили двери на петли и поставили на двери замки и засовы.

⁷Жители Гаваона и Мицфы починили следующий участок стены. Работу делали Мелатия из Гаваона и Иадон из Меронофа. Гаваон и Мероноф были землями, над которыми правили начальники областей к западу от реки Евфрат.

⁸Узиил, сын Харгаии, починил следующий участок стены. Узиил был ювелиром. Ханания, один из парфюмеров, работал рядом с ним. Эти люди восстановили Иерусалим до Широкой стены.

⁹Рефаия, сын Хура, починил следую-

щий участок стены. Рефаия был начальником половины Иерусалима.

¹⁰Иедаия, сын Харумафа, чинил следующий участок стены. Он отстроил участок стены, который был рядом с его домом. Хаттуш, сын Хашавнии, отстроил следующий участок стены. ¹¹Малхия, сын Харима, и Хашшув, сын Пахаф-Моава, починили следующий участок стены. Эти люди также починили и Печную башню.

¹²Селлум, сын Галлохеша, починил следующий участок стены. Селлум был начальником другой половины Иерусалима.

¹³Ворота Долины чинил человек по имени Аннон и жители города Заноах. Эти люди починили ворота Долины, вставили двери в петли, а затем поставили на двери замки и засовы. Они также отстроили 1 000 локтей¹ стены. Они чинили участок стены до Пепельных ворот.

¹⁴Сын Рехава Малхия, начальник Беф-Каремского участка, восстановил Пепельные ворота. Он починил эти ворота, вставил двери в навесы, а затем поставил на двери замки и засовы.

¹⁵Селлум, сын Колхозея, чинил ворота Источника. Селлум был одним из начальников в Мицфе. Он починил эти ворота и поставил над ними крышу. Затем он вставил двери в петли, а на двери поставил замки и засовы. Селлум также починил стену купальни Силоам возле царского сада. Он чинил стену до самых ступеней, которые спускаются от города Давида.

¹⁶Неемиа, сын Азбука, чинил следующий участок стены. Этот Неемиа был начальником половины района Беф-Цур. Он починил стену до того места, которое находится напротив гробниц Давида, до искусственного пруда и до дома Героев.

¹⁷Левиты починили следующий участок. Они работали под руководством Рехума, сына Вании. Следующий участок починил Хашавия, который был

¹ 3:13 1 000 локтей Около 500 м.

начальником половины Кеильского района. Он восстановил стену в своём собственном районе.

¹⁸Их братья починили следующий участок. Они работали под руководством Баввая, сына Хенадада. Беввай был начальником половины Кеильского района.

¹⁹Ецер, сын Иисуса, починил следующий участок. Ецер был одним из начальников в Мицфе. Он починил часть стены от оружейной комнаты до угла стены. ²⁰Варух, сын Забвая, починил следующий участок. Варух работал очень усердно и починил участок стены от угла до входа в дом первосвященника Елиашива. ²¹Меремоф, сын Урии, сына Гаккоца, починил следующий участок стены от входа в дом Елиашива до конца его дома. ²²Следующий участок стены починили священники, которые жили в том районе¹.

²³Вениамины и Хашшув починили стену напротив своих домов, а Азария, сын Маасеи, сына Анании, починил стену возле своего дома.

²⁴Биннуй, сын Хенадада, починил часть стены, идущей от дома Азарии до изгиба стены, а затем до угла.

²⁵Фалал, сын Узая, работал напротив изгиба стены, возле башни, которая находится у царского верхнего дома, возле двора царской охраны. Федаия, сын Пароша, работал рядом с Фалалом.

²⁶Слуги храма, жившие в Офеле, починили следующий участок до восточной стороны Водяных ворот и до башни возле них.

²⁷Фекойцы починили остальную часть от большой башни до стены Офела.

²⁸Священники починили часть стены за Конскими воротами. Каждый священник починил стену напротив своего дома. ²⁹Садок, сын Иммера, починил часть стены напротив своего дома. Шемаия, сын Шехании, починил следующий участок. Шемаия был охранником Восточных ворот.

¹ 3:22 районе Или «Иорданской долине».

³⁰Ханания, сын Шелемии, и Аннон, шестой сын Цалафа, починили остаток этой части стены.

Мешулам, сын Берехии, починил участок напротив своего дома. ³¹Ювелир Малхия починил следующий участок стены до домов служащих храма и торговцев, напротив Смотровых ворот. Он починил участок до комнаты над углом стены. ³²Ювелиры и торговцы починили следующий участок стены между угловой комнатой и Овечьими воротами.

Санаваллат и Товия

4 ¹Когда Санаваллат услышал, что мы строим стену в Иерусалиме, он очень рассердился и расстроился, а затем стал насмехаться над евреями. ²Санаваллат поговорил со своими друзьями и с солдатами в самарийском войске. Он сказал: «Что делают эти немощные евреи? Они думают, что мы оставим их в покое? Они думают, что будут приносить жертвы? Может быть, они думают, что закончат строить в один день? Они не могут оживить камни из этой груды пепла и грязи!»

³Товия, аммонитянин, который был с Санаваллатом, спросил: «Что эти евреи строят? Даже если маленькая лиса взберётся на их каменную стену, она развалит её!»

⁴Неемия помолился Богу и сказал: «Боже наш, услышь нашу молитву. Санаваллат и Товия ненавидят и оскорбляют нас. Сделай так, чтобы беды и несчастья случились с ними. Опозорь их как людей, захваченных в плен. ⁵Не снимай с них вины и не прощай грехи, которые они совершили перед Тобой. Они оскорбляли и запугивали строителей».

⁶Мы отстроили стену Иерусалима вокруг всего города. Но она была восстановлена только до половины той высоты, какой должна быть. Мы смогли сделать так много лишь потому, что люди работали от всего сердца.

⁷Но Санаваллат, Товия, люди из Ара-

вии, Аммона и Азота очень сердились. Они слышали, что люди продолжают отстраивать стены Иерусалима и заделывают дыры в стене. ⁸Когда все эти люди собрались вместе, они устроили заговор против Иерусалима. Они решили прийти и сразиться с городом. ⁹Но мы молились нашему Богу. Мы поставили стражников на стены следить днём и ночью, чтобы быть готовыми к встрече с этими людьми.

¹⁰И сказали в это время иудеи: «Работники устают. Здесь слишком много грязи и пепла. Мы не можем продолжать строить стену. ¹¹К тому же наши враги говорят: „Прежде чем евреи узнают или увидят нас, мы будем среди них. Мы перебьём их, и это остановит работу”.

¹²Затем приходили евреи, жившие среди наших врагов, и десять раз предупредили нас: „Враги окружают нас. Они везде, куда бы мы ни повернулись”.

¹³Тогда я поставил людей в самых низких местах вдоль стены и возле пробоин в стене. Я расставил их по семьям, они были вооружены мечами, копьями и луками. ¹⁴Я осмотрел всё вокруг. Затем я встал и обратился к знатным семьям, начальникам и остальным людям с такими словами: „Не бойтесь наших врагов. Помните нашего Господина, Господа великого и могущественного! Вы должны сражаться за ваших братьев, сыновей и дочерей! Вы должны сражаться за ваших жён и ваши дома!”

¹⁵Тогда наши враги услышали, что мы знаем об их планах и что Бог разрушил их. Затем мы все вернулись к работе по восстановлению стены. Каждый возвратился на своё место и выполнял свою работу. ¹⁶С того дня половина моих людей работала у стены, а другая половина стояла на страже, вооружённая копьями, щитами, луками и латами. Военачальники стояли за всем народом Иудеи, который строил стену. ¹⁷Строители и их помощники в одной руке держали инструменты, а в другой — оружие. ¹⁸У каждого строителя, когда

он работал, на боку висел меч. Возле меня стоял трубач, готовый предупредить людей. ¹⁹Я обратился к знатным семьям, начальникам и остальным людям с такими словами: „Это очень обширная работа, и поэтому мы растянулись далеко вдоль стены. Мы находимся на значительном расстоянии друг от друга. ²⁰Если вы услышите звук трубы, бегите к тому месту. Мы встретимся там все вместе, и Бог будет сражаться за нас!”

²¹Так мы продолжали работать над стеной Иерусалима, а половина людей держала наготове копья. Мы работали от зари до появления звёзд.

²²В то время я также сказал всем людям: „Каждый строитель и его помощник ночью должны находиться в Иерусалиме. Таким образом, они будут стражниками ночью и работниками днём”. ²³И никто из нас не снимал своей одежды: ни я, ни мои слуги, ни люди, которые стояли на страже. Мы постоянно держали оружие наизготове, не расставаясь с ним ни во время сна, ни во время походов за водой».

Неемия помогает бедным

5 Многие из бедных людей начали жаловаться на своих еврейских братьев. ²Некоторые из них говорили: «У нас много детей. Мы должны достать зерно на пропитание, чтобы не умереть с голода!»

³Некоторые говорили: «Сейчас время голода. Чтобы достать зерно, мы должны закладывать свои поля, виноградники и дома».

⁴Другие люди говорили: «Мы должны платить царские налоги за наши поля и виноградники. Но мы не можем платить, и нам приходится занимать деньги, чтобы платить налоги. ⁵Мы ничем не хуже, чем они. Наши сыновья такие же, как их сыновья, но мы будем вынуждены продать наших сыновей и дочерей в рабство. Некоторые из нас уже продали своих дочерей! Мы ничего не сможем поделать! Мы уже потеря-

ли свои поля и виноградники! Другие люди теперь владеют ими!»

⁶Когда я услышал эти жалобы, я очень рассердился. ⁷Успокоившись, я пошёл к богатым семьям и начальникам и сказал: «Вы заставляете свой народ платить вам проценты с денег, которые одалживаете им! Не делайте этого!» Затем я призвал всех собраться вместе. ⁸Тогда я сказал этим людям: «Наши еврейские братья были проданы в рабство народам других стран. Мы сделали всё возможное, чтобы выкупить и освободить их, а теперь вы снова продаёте их как рабов!»

Богачи и начальники молчали. Они не находили слов, чтобы ответить. ⁹Я же продолжал говорить: «Вы поступаете неправильно! Вы знаете, что вы должны бояться и уважать Бога. Вы не должны поступать позорно, как это делают другие народы! ¹⁰Мои люди, мои братья и я тоже давали людям в долг деньги и зерно. Но давайте перестанем заставлять их платить проценты с этих займов! ¹¹Вы сейчас же должны вернуть их поля, виноградники, оливковые сады и дома! И вы должны отдать им проценты, которые взяли с них! Вы забирали у них сотую часть денег, зерна, нового вина и масла, которое вы дали им в долг. Вы должны вернуть им это!»

¹²Тогда богатые люди и начальники сказали: «Мы вернём им всё и больше ничего не будем требовать. Неемия, мы делаем так, как ты скажешь».

Тогда я созвал священников. Я заставил богатых людей и начальников дать клятву Богу, что они сделают так, как и обещали. ¹³Затем я стряхнул складки с моей одежды и сказал: «Так и Бог стряхнёт каждого человека, который не держит своего слова. Бог вытряхнет их из их дома, и они потеряют всё, ради чего работали! Эти люди потеряют всё!»

Я закончил говорить, и все люди согласились. Они все сказали: «Аминь!» — и прославили Господа. Тогда люди сделали так, как обещали.

¹⁴К тому же, в течение всего времени, когда я был назначен начальником в Иудейской земле, ни я, ни мои братья не ели еду, которая предназначалась начальникам. Я был областным начальником Иудеи двенадцать лет, с двадцатого года до тридцать второго года царствования Артаксеркса ¹. ¹⁵Но начальники, которые правили до меня, сделали жизнь народа тяжёлой. Эти начальники заставляли людей платить 40 шекелей ² серебра. Они также заставляли людей отдавать им еду и вино. Помощники этих начальников тоже управляли народом и делали его жизнь ещё тяжелее. Но я уважал и боялся Бога и не делал ничего подобного. ¹⁶Я усердно работал на строительстве стены Иерусалима. Все мои люди собрались туда на работу. Мы ни у кого не забирали землю!

¹⁷Кроме того, я обычно кормил сто пятьдесят евреев, которых всегда радушно принимал за моим столом. Я также кормил людей, которые приходили к нам из народов, живших вокруг нас. ¹⁸Вот сколько еды я каждый день готовил для тех, кто ел за моим столом: одну корову, шесть отборных овец и разную птицу. Каждые десять дней на мой стол приносили разные виды вин. При этом я никогда не требовал еду, которая была предназначена областному правителю. Я знал, что работа, которую выполняли люди, была очень тяжёлой. ¹⁹Боже, не забудь всё хорошее, что я делал для этих людей!

Новые трудности

6 ¹Санаваллат, Товия, аравитянин Гешем и остальные наши враги услышали, что я построил стену. Мы отремонтировали все повреждения в ней, но мы ещё не поставили двери в ворота. ²Тогда Санаваллат и Гешем отправили мне следующее послание: «Неемия, выйди на встречу с нами. Мы можем встретиться в городе Кефирим,

¹ 5:14 с двадцатого... Артаксеркса То есть с 444 по 423 гг. до Р. X.

² 5:15 40 шекелей Около 0,5 кг.

на равнине Оно». Однако они замыслили причинить мне зло.

³Я отправил к ним послов со следующим ответом: «Я занимаюсь важным делом и поэтому не могу встретиться с вами. Я не хочу, чтобы работа остановилась ради того, чтобы я мог встретиться и поговорить с вами».

⁴Санаваллат и Гешем отправляли ко мне одно и то же послание четыре раза. И каждый раз я посылал им тот же ответ. ⁵Тогда в пятый раз Санаваллат прислал ко мне своего слугу с тем же посланием. Он держал в руке незапечатанное письмо. ⁶Вот что говорилось в этом письме:

«Прошёл слух, который все повторяют повсюду, и Гешем подтверждает, что это правда. Люди говорят, что ты и евреи хотите восстать против царя, и поэтому вы восстанавливаете стену Иерусалима. Ещё люди говорят, что ты будешь новым царём у евреев. ⁷Также ходят слухи, что ты выбрал пророков, чтобы они объявляли о тебе в Иерусалиме: „Вот иудейский царь!“

Я предостерегаю тебя, Неемия, царь Артаксеркс узнает об этом. Поэтому приди, и мы вместе поговорим об этом».

⁸Но я послал Санаваллату следующий ответ: «Ничего такого, о чём ты говоришь, не происходит. Ты всё это сам придумал».

⁹Наши враги пытались только запугать нас. Они думали: «Евреи испугаются и так ослабнут, что не смогут продолжать работу. Тогда стена не будет построена».

Но я молился: «Боже, укрепи меня!»

¹⁰Однажды я пришёл в дом человека по имени Шемаия, сына Делая, сына Мегетавеела. Шемаии не было позволено уходить из своего дома. Он сказал:

«Неемия, давай встретимся в храме Божьем.

Давай войдём в святилище¹ и

закроем двери на замок, потому что сегодня вечером люди придут убить тебя».

¹¹Но я сказал Шемаии: «Должен ли такой человек, как я, бежать? Ты знаешь, что я обыкновенный человек, и если я войду в святилище, то обязательно умру. Я не пойду!»

¹²Я знал, что не Бог послал Шемаию. Я знал, что он пророчествовал против меня, так как Товия и Санаваллат подкупили его. ¹³Шемаия был нанят, чтобы растревожить и запугать меня. Они хотели, чтобы я согрешил и, испугавшись, побежал прятаться в храм. Тогда у моих врагов был бы повод пристыдить меня и опозорить.

¹⁴Боже, вспомни Товию и Санаваллата и накажи их за злые поступки, которые они совершили! Вспомни пророчеству Ноадию и других пророков, которые пытались меня запугать.

Стена построена

¹⁵Так стена Иерусалима была построена на двадцать пятый день месяца елула². Потребовалось пятьдесят два дня, чтобы завершить строительство стены. ¹⁶Все наши враги услышали, что мы закончили строить стену. Когда все народы вокруг нас увидели, что стена построена, они испугались, потому что поняли, что эта работа была сделана с помощью нашего Бога.

¹⁷В те дни, когда стена уже была построена, богатые люди Иудеи также посылали много писем Товии, и он отвечал на их письма. ¹⁸Они посылали эти письма, потому что многие люди в Иудее обещали быть преданными ему, так как Товия был зятем Шехании, сына Араха, а сын Товии, Иоханан, был женат на дочери Мешулама, сына Берехия. ¹⁹В прошлом эти люди дали клятву Товии, и поэтому они говорили мне, какой Товия хороший. В то же самое время они докладывали Товии о том,

или храма, в которую могли входить только священники.

² 6:15 елул Примерно август-сентябрь 443 года до Р. Х.

¹ 6:10 святилище Одна из двух комнат священного шатра

что я делал. Товия продолжал посылать мне письма, чтобы запугать меня.

7 ¹После того как мы закончили строительство стены и дверей для городских ворот, мы выбрали людей, которые должны были охранять ворота. Мы также выбрали людей для исполнения песней в храме и для помощи священникам. ²Затем я поставил моего брата Ханани начальником в Иерусалиме. Я выбрал другого человека по имени Ханания, начальником крепости. Я выбрал его, потому что он был очень честным человеком и боялся Бога больше, чем другие люди. ³Затем я сказал Ханани и Ханании: «Каждый день вы должны ждать несколько часов после восхода солнца, прежде чем открыть ворота Иерусалима. Закрывайте и запирайте ворота ещё до захода солнца. Выберите охранниками людей, которые живут в Иерусалиме, и поставьте некоторых из этих людей охранять город, а некоторых — возле их домов».

Списки вернувшихся из плена

⁴Город был большой и просторный, но в нём было мало людей, и дома ещё не были отстроены. ⁵И положил мне Бог мой на сердце собрать вместе весь народ. Затем я созвал вместе всех знатных людей, начальников и простой народ, чтобы провести перепись всех семей. Я нашёл списки людей¹, которые первыми вернулись из плена. Вот что в них было написано:

⁶Вот имена людей, вернувшихся из плена. В прошлом Навуходоносор, вавилонский царь, увёл этих людей в плен в Вавилон, но они вернулись в Иерусалим и Иудею. Каждый вернулся в свой город. ⁷Вот имена людей, которые вернулись с Зоровавелем: Иисус, Неемия, Азария, Раамия, Нахманий, Мардохей, Билшан, Мисфереф, Бигвай, Нехум и Ваана. Вот список имён и количество людей Израиля, которые вернулись:

- ⁸ потомков Пароша 2 172;
- ⁹ потомков Сафатии 372;

- ¹⁰ потомков Араха 652;
- ¹¹ потомков Пахаф-Моава; из рода Иисуса и Иоава 2 818;
- ¹² потомков Елама 1 254;
- ¹³ потомков Заффу 845;
- ¹⁴ потомков Закхая 760;
- ¹⁵ потомков Биннуя 648;
- ¹⁶ потомков Бевая 628;
- ¹⁷ потомков Азгада 2 322;
- ¹⁸ потомков Адоникама 667;
- ¹⁹ потомков Бигвая 2 067;
- ²⁰ потомков Адина 655;
- ²¹ потомков Атера через семью Езекии 98;
- ²² потомков Хашума 328;
- ²³ потомков Бецая 324;
- ²⁴ потомков Харифа 112;
- ²⁵ потомков Гаваона 95;
- ²⁶ людей из Вифлеема и Нетофы 188;
- ²⁷ жителей города Анафоф 128;
- ²⁸ из города Беф-Азмавев 42;
- ²⁹ из городов Кириаф-Иарим, Кефир и Беероф 743;
- ³⁰ из городов Рама и Гева 621;
- ³¹ из города Михмас 122;
- ³² из городов Вефиль и Гай 123;
- ³³ из города Нево 52;
- ³⁴ из города Елам 1 254;
- ³⁵ из города Харим 320;
- ³⁶ из города Иерихона 345;
- ³⁷ из городов Лод, Хадид и Оно 721;
- ³⁸ из города Сенаа 3 930.
- ³⁹Вот имена священников:
 - потомков Иедаии через семью Иисуса 973;
 - ⁴⁰ потомков Иммера 1 052;
 - ⁴¹ потомков Пашхура 1 247;
 - ⁴² потомков Харима 1 017.
- ⁴³Вот люди из колена Левия:
 - потомков Иисуса через Кадмиила, через семью Годевы² 74.
- ⁴⁴Вот семья певцов:
 - потомков Асафа 148.
- ⁴⁵Вот имена привратников:
 - потомков Селлума, Атера, Талмона, Аккува, Хатиты, Шовая 138.
- ⁴⁶Вот имена особых слуг храма:

¹ 7:5 списки людей См.: Езд. 2.

² 7:43 Годевы Или «Годавии».

потомки Цихи, Хасуфы, Таббаофа,
⁴⁷ Кероса, Сии, Фадона,
⁴⁸ Леваны, Хагавы, Шамлая,
⁴⁹ Ханана, Гиддела, Гахара,
⁵⁰ Реаии, Рецина, Некоды,
⁵¹ Газзама, Уззы, Пасеаха,
⁵² Весая, Меунима, Нефишсима,
⁵³ Ваквука, Хакуфы, Хархура,
⁵⁴ Бацлуфа, Мехиды, Харши,
⁵⁵ Варкоса, Сисары, Фамаха,
⁵⁶ Нециаха и Хатифы.

⁵⁷ Вот потомки слуг Соломона:
 Сотай, Соферев, Фериди,
⁵⁸ Иаала, Даркон, Гиддел,
⁵⁹ Сафатия, Хаттил, Похереф-
 Гаццеваим
 и Амон.

⁶⁰ Всего потомков служителей
 храма и слуг Соломона 392.

⁶¹ Некоторые люди пришли в Израиль из
 городов Телмелак, Тел-Харши, Керув,
 Аддон и Иммер. Но эти люди не могли
 доказать, что главы их семей и их по-
 томки были из Израиля:

⁶² потомки Делайи, Товии и
 Некоды 642.

⁶³ Из семьи священников там были сле-
 дующие потомки:

Ховаяи, Гаккоца и Верзеллий
 (он был назван этим именем,
 потому что он женился на дочери
 Верзеллия из Галаада).

⁶⁴ Эти люди искали свои семейные
 летописи, но не могли их найти. Они не
 могли служить священниками, так как
 их имена не были включены в список
 священников. ⁶⁵ Градоначальник прика-
 зал этим людям не есть святую пищу,
 пока главный священник не использует
 урим и туммим, чтобы узнать у Бога,
 что делать в этом случае.

⁶⁶⁻⁶⁷ Всех вместе в группе, которая
 вернулась назад, было сорок
 две тысячи триста шестьдесят
 человек, не считая семи тысяч
 трёхсот тридцати семи рабов и
 рабынь, принадлежавших им. С
 ними было ещё двести сорок
 пять певцов и певиц. ⁶⁸⁻⁶⁹ У них

было семьсот тридцать шесть
 лошадей, двести сорок пять
 ишаков, четырёхста тридцать пять
 верблюдов и шесть тысяч семьсот
 двадцать ослов.

⁷⁰ Некоторые главы семей дали день-
 ги, чтобы поддержать строительство.
 Градоначальник пожертвовал в сокрови-
 щницу 1 000 драхм¹ золота. Он также
 дал пятьдесят чаш и пятьсот тридцать
 пар одежд для священников. ⁷¹ Главы
 семей дали в сокровищницу для про-
 должения работ 20 000 драхм² золота
 и 2 200 мин³ серебра. ⁷² И всего вместе
 остальные люди дали 20 000 драхм зо-
 лота, две 2 000 мин⁴ серебра и шестьде-
 сят семь пар одежды для священников.
⁷³ Так священники, левиты, приврат-
 ники, певцы, слуги храма и весь народ
 Израиля стали жить в своих городах. К
 седьмому месяцу⁵ все израильяне пе-
 реселились в свои города.

Ездра читает Закон

8 ¹ В седьмом месяце года все изра-
 ильяне собрались вместе. Они
 были все вместе и единомысленны в своём
 согласии друг с другом. Все люди собра-
 лись на площади перед Водяными во-
 ротами и велели книжнику Ездre при-
 нести книгу Закона Моисея, который
 Господь дал народу Израиля. ² Тогда
 священник Ездра принёс Закон этим
 людям, которые собрались вместе. Это
 произошло в первый день⁶ седьмого
 месяца года. На встрече присутство-
 вали взрослые мужчины и женщины,
 которые могли слушать и понимать
 сказанное. ³ С раннего утра до полудня
 Ездра читал громким голосом из книги
 Закона, обратившись лицом к площади
 перед Водяными воротами. Он читал
 всем мужчинам и женщинам, и всем,
 кто мог слушать и понимать. Все люди
 внимательно слушали книгу Закона.

¹ 7:70 1 000 драхм Около 8,5 кг.

² 7:71 20 000 драхм Около 172 кг.

³ 7:71 2 200 мин Около 1,2 тонн.

⁴ 7:72 2 000 мин Около 1,1 тонны.

⁵ 7:73 седьмой месяц Примерно сентябрь-октябрь. Также см.: Неем. 8:1 и 8:14-15.

⁶ 8:2 первый день Особый день для поклонения Господу.

⁴Ездра стоял на высоком деревянном помосте, который был построен специально для этого события. Справа от Ездры стояли Маттафия, Шема, Анаия, Урия, Хелкия и Маасея. Слева от Ездры стояли Федаия, Мисаил, Малхия, Хашум, Хашбаддана, Захария и Мешулам.

⁵Все люди могли видеть Ездру, потому что он стоял среди них на высоком помосте. Когда Ездра открыл книгу Закона, весь народ встал. ⁶Ездра благословил Господа, Великого Бога, и все люди, подняв руки вверх, произнесли: «Аминь! Аминь!» Затем все израильтяне склонились лицом до самой земли и поклонились Господу.

⁷В то время, когда люди стояли там, левиты разъясняли им Закон. Этими левитами были Иисус, Вания, Шеревия, Иамин, Аккув, Шавтай, Годия, Маасея, Клита, Азария, Иозавад, Ханан и Фелаия. ⁸Эти левиты читали книгу Закона Божьего, облегчая её понимание и объясняя значение прочитанного. Они делали это, чтобы люди могли понять то, что им читается.

⁹Затем градоначальник Неемия, священник и учитель Ездра, а также левиты, которые учили людей, сказали: «Сегодня — особенный день ¹ для Господа, Бога вашего. Не печальтесь и не плачьте». Они сказали так, потому что все люди начали плакать, слушая слова Закона, данного Богом.

¹⁰Неемия сказал: «Идите и наслаждайтесь хорошей пищей и сладкими напитками. И дайте немного еды и напитков людям, которые ничего не приготовили. Сегодня особый день Господа. Не печальтесь! Пусть радость Господа укрепит вас!»

¹¹Левиты помогли людям успокоиться. Они сказали: «Тихо, успокойтесь, это особый день. Не печальтесь».

¹²Затем все люди пошли есть особую еду. Они делились едой и напитками и

¹ 8:9 **особенный день** Первый и второй день каждого месяца являлись особыми днями поклонения Господу. Люди собирались вместе и ели общую еду. Также см.: Неем. 8:13.

были очень счастливы во время празднования этого особого дня. Израильтяне радовались тому, что могли слышать Закон Божий и понимать его суть.

¹³Затем на второй день месяца главы всех семей пошли встретиться с Ездрой, священниками и левитами. Они все собрались вокруг учителя Ездры, чтобы изучить слова Закона.

¹⁴⁻¹⁵Изучая книги, они нашли следующие указания в Законе, которые Господь дал народу через Моисея: «В седьмой месяц ² года народ Израиля должен пойти в Иерусалим отметить особый праздник. Все должны жить во временных укрытиях. Люди должны пройти по всем своим городам и Иерусалиму с такими словами: „Идите в горную страну и принесите ветви разных видов оливковых, миртовых, пальмовых и других тенистых деревьев. Из этих ветвей сделайте временные укрытия. Делайте так, как велит Закон”».

¹⁶Тогда люди пошли и принесли ветви деревьев и построили себе временные укрытия на крышах своих домов и в своих дворах. Они также построили убежища во дворе храма на площади возле Водяных ворот и возле Ефремовых ворот. ¹⁷Все израильтяне, которые вернулись из плена, построили себе укрытия и жили в них. Со времён Иисуса, сына Навина, и до того дня израильтяне не отмечали праздник Укрытий все вместе. Все были очень счастливы!

¹⁸Ездра читал им из книги Закона каждый день. Он читал им Закон с первого дня праздника до последнего дня. Израильтяне праздновали на протяжении семи дней, а на восьмой день люди встретились на особом собрании, как было сказано в Законе.

Народ Израиля исповедует свои грехи

9 ¹На двадцать четвёртый день того же месяца израильтяне собрались на пост. На них были одежды печали, а их головы были посыпаны пеплом

² 8:14-15 **седьмой месяц** Примерно сентябрь-октябрь.

в знак глубокой скорби. ²Те люди, которые являлись чистокровными израильтянами, отделились от чужеземцев. Израильтяне стояли в храме и исповедовались в своих грехах и в грехах своих предков. ³Люди стояли там около трёх часов и читали книгу Закона Господа, Бога своего. Затем они ещё три часа исповедовались в грехах, стоя на коленях и поклоняясь Господу, Богу своему.

⁴Затем некоторые левиты стали на ступеньки: Иисус, Вания, Кадмиил, Шевания, Вунний, Шеревия, Вания и Хенани. Они зывали к Господу, Богу своему, громкими голосами. ⁵Вот имена левитов, которые снова говорили: Иисус, Кадмиил, Вания, Хашавния, Шеревия, Годия, Шевания и Петахия. Они сказали:

«Встаньте и славьте Господа, Бога вашего!

Бог — вечен! Он вечно будет жить!

Славное имя Твоё люди должны восхвалять!

Пусть будет имя Твоё выше всякой похвалы и благословения!»

Молитва народа

⁶ «Ты — Бог!

Господи, Ты единственный — Бог!

Ты создал небо!

Ты создал небеса и всё, что на них!

Ты создал землю и всё, что на ней!

Ты создал моря и всё, что в них!

Ты дал жизнь всему!

И Ангелы небесные поклоняются Тебе!

⁷ Господи, Ты — Бог.

Ты выбрал Авраама,

Ты вывел его из Ура Халдейского, и назвал его Авраамом.

⁸ Ты видел,

что он был верным и преданным Тебе,

и Ты заключил с ним соглашение.

Ты обещал дать ему землю, которая принадлежала хананеям, хеттеям, аморреям, ферезеям, иевусеям, гергесеям.

Ты обещал дать эту землю потомкам Авраама,

и Своё обещание Ты сдержал, потому что добр Ты!

⁹ Ты видел, как страдали в Египте предки наши.

И у Красного моря слышал Ты их крик о помощи.

¹⁰ Ты показал чудеса фараону.

Ты совершал удивительные дела с его приближёнными и с его народом.

Ты знал, что египтяне считают, что они лучше, чем наши предки.

Но Ты доказал, как Ты велик, и они помнят это до сих пор!

¹¹ Ты Красное море рассёк перед ними, и по сухой земле прошли они!

Ты бросил в море наших врагов, и они утонули как камень в воде.

¹² Ты днём их в облаке высокоом вёл, а ночью в огненном столпе.

Ты тропу им освещал, куда идти указывал Ты им.

¹³ Затем сошёл Ты на гору Синай.

С небес Ты с ними говорил.

Ты им хорошие законы и справедливые заветы дал.

Ты дал им заповеди и верные уставы.

¹⁴ Ты рассказал им о Твоём особом дне отдыха — субботе.

Через слугу Твоего, Моисея,

Ты дал им заповеди, а также законы и уставы.

¹⁵ Они голодали,

и Ты дал им еду с небес.

Они хотели пить,

и Ты им воду дал из камня.

Ты им сказал:

„Идите, возьмите эту землю“.

Использовал Ты могущество Своё, и землю Ты забрал для них!

¹⁶ Но наши предки

возгордились и стали упрямыми.
Они отказались подчиняться
Твоим указам.

- ¹⁷ Они отказались слушать Тебя,
позабыв чудеса, которые Ты с
ними делал!
В своём упрямстве, решив пойти в
Египет,
они вернулись в рабство!

Но Ты — Бог всепрощающий!
Ты добр и полон милосердия,
терпелив и полон любви.
Ты не оставил их!

- ¹⁸ Ты не оставил их даже тогда,
когда, сделав золотых тельцов,
они сказали:
„Вот боги, которые вывели нас из
Египта!”

- ¹⁹ Ты очень милостив:
Ты их в пустыне не оставил,
у них не отобрал Ты высокого
облака днём.

Ты продолжал вести их.
И ночью огненный столп Ты у
них не отобрал.
Ты продолжал освещать их путь,
указывая, куда идти.

- ²⁰ Ты дал им Своего доброго Духа,
чтобы сделать мудрыми их.
Ты им манну давал для пропитания,
и воду им давал, чтоб жажду
утолить.

- ²¹ Ты сорок лет заботился о них!
У них было всё, в чём нуждались
они в пустыне.
Одежды их не изнашивались,
и ноги у них не пухли и не болели.

- ²² Господи, Ты дал им царства и
народы.
Ты дал им далёкие земли,
где немного людей живёт.
Они получили землю Сигона,
есевонского царя,
и землю Ога, васанского царя.

- ²³ Ты сделал их потомков
многочисленными,
как звёзды в небесах.

И Ты привёл их в землю,
которую Ты обещал дать их
предкам.

- Они вошли и взяли эту землю.
²⁴ Получив эту землю,
они покорили хананеев, живших
там.
Ты им позволил покорить их!
Всё, что они хотели, Ты позволил
им сделать
с этими народами, людьми,
царями!

- ²⁵ Сильные города они захватили.
Они получили плодородную землю,
обрели дома, полные добра,
и уже вырытые колодцы.
Виноградники взяли они в своё
владение,
оливковые сады и фруктовые
деревья!
Они ели, наедались и толстели,
наслаждаясь всеми благами,
которые Ты дал им.

- ²⁶ Однако вскоре они против Тебя
восстали!
Они отбросили Твои заветы!
Они убили Твоих пророков.
Пророки те людей предупреждали
и возвратить к Тебе пытались их.
Но наши предки с Тобой плохо
поступали,
²⁷ и Ты врагам позволил захватить
их,
и принесли враги им много бед.
Когда беда пришла,
то наши предки к Тебе за
помощью взывали,
и в небесах Ты услышал их.
Из милости Своей людей послал Ты,
чтоб защитить их,
и эти люди спасли их от врагов.

- ²⁸ Затем, как только наши предки
отдохнули,
снова стали делать то же зло!
И Ты врагу позволил их разбить,
тем самым наказав их.
Тогда они к Тебе за помощью
воззвали,
и в небесах Ты услышал их,

- и помощь Своему народу оказал.
Ты очень милостив!
Случалось это очень много раз!
- ²⁹ Ты их предупреждал.
Ты велел им возвратиться,
но были слишком гордыми они.
Указы Твои они слушать отказались.
Когда люди подчиняются Твоим
законам,
тогда они живут честно!
Но наши предки упрямы были,
и поэтому нарушили Твои законы,
Они от Тебя отвернулись,
отказавшись слушать.
- ³⁰ Ты к нашим предкам проявлял
великое терпение.
Ты много лет им позволял с
Тобой плохо поступать.
Твоим Ты Духом их предупреждал,
Ты посылал пророков, чтобы их
предостеречь.
Но они не слушались,
и поэтому Ты отдал их
чужеземным народам.
- ³¹ Но Ты отличаешься великой
добротой!
Ты полностью не уничтожил и не
оставил их.
Ты добрый и милосердный Бог!
- ³² Боже наш, Ты — великий Бог,
внушающий почтение могучий
Воин!
Ты добр и милостив!
Ты хранишь Своё соглашение!
У нас много бед,
и беды наши важны для Тебя!
Несчастья постигли всех наших
людей,
царей, вождей, священников и
пророков.
Эти несчастья случались
со времён ассирийского царя и до
сих пор!
- ³³ Но, Боже, Ты был прав во всём,
что с нами случилось,
и этим Ты доказал нашу
неправоту.
- ³⁴ Наши цари, вожди, священники и
предки
не подчинялись Твоему закону.
Они не слушались Твоих указов,
и на Твои предупреждения
внимания не обращали.
- ³⁵ Наши предки Тебе не служили,
и зло они творить не прекращали
даже тогда,
когда жили в царстве своём.
Они наслаждались всеми
прекрасными благами,
которые Ты им дал.
Они наслаждались богатой землёй,
и бескрайними просторами,
но дел неправедных своих не
прекращали.
- ³⁶ И вот теперь находимся мы в
рабстве в этой земле,
которую Ты предкам нашим дал,
чтобы они её плодами наслаждались,
и всем добром, что здесь
произрастает.
- ³⁷ Урожай в этой земле обильный,
но так как согрешили мы,
то этот урожай принадлежит царям,
которых Ты поставил править
нами.
В их власти мы и скот наш,
они распоряжаются всем этим
как хотят.
Великое несчастье постигло нас.
- ³⁸ Поэтому мы заключаем соглаше-
ние, которое не может быть нарушено.
Мы записываем это соглашение. Наши
вожди, левиты и священники подписы-
вают его и скрепляют его печатью».
- 10** ¹ Вот имена тех, кто подписался
на скреплённом печатью согла-
шении:
губернатор земли Неемия, сын
Гахалии, ²Седекия, Сераия,
Азария, Иеремиа, ³Пашхур,
Амария, Малхия, ⁴Хаттуш,
Шевания, Маллух, ⁵Харим,
Меремоф, Авдия, ⁶Даниил,
Гиннефон, Варух, ⁷Мешулам,
Авия, Миямин, ⁸Маазия, Вилгай и
Шемаия. Это имена священников,

которые подписались на скреплённом печатью соглашении.

⁹ Вот имена левитов: Иисус, сын Азании, Биннуй из семьи Хенадада, Кадмиил, ¹⁰его братья: Шевания, Годия, Клита, Фелаия, Ханан, ¹¹Миха, Рехов, Хашавия, ¹²Закхур, Шеревия, Шевания, ¹³Годия, Вания, Венинуй.

¹⁴ Вот имена вождей:

Парош, Пахаф-Моав, Елам, Заффу, Вания, ¹⁵Вунний, Азгад, Беваля, ¹⁶Адония, Бигвай, Адин, ¹⁷Агер, Езекия, Азур, ¹⁸Годия, Хашум, Бецай, ¹⁹Хариф, Анафоф, Невай, ²⁰Магниаш, Мешуллам, Хезир, ²¹Мешезавел, Садок, Иаддуй, ²²Фелатия, Ханан, Анаия, ²³Осия, Ханания, Хашшув, ²⁴Галлохеш, Пилха, Шовек, ²⁵Рехум, Хашавна, Маасея, ²⁶Ахия, Ханан, Анан, ²⁷Маллух, Харим и Ваана.

²⁸⁻²⁹ Там же все эти люди дали клятву Богу, и все они просили себе несчастий, если они не сдержат свою клятву. Все эти люди обещали следовать Закону Бога, который Он дал нам через Своего слугу Моисея, а также тщательно подчиняться всем указам, правилам и заветам Господа, Бога нашего. Вот перечень людей по группам, которые дали эту клятву: остальной народ, священники, левиты, привратники, певцы, служители храма и все люди Израиля, которые отделились от народов, живших вокруг них, чтобы подчиниться Закону Божьему. Также все их жёны, все их сыновья и дочери, которые могли слушать и понимать, дали клятву. Все эти люди присоединились к своим братьям и знатым людям, чтобы принять обещание подчиниться Закону Бога. Они дали клятву, обещавшую им несчастья, если они не подчинятся Закону Бога, произнеся такие слова:

³⁰ «Мы обещаем не позволять нашим дочерям выходить замуж за мужчин, не принадлежащих к нашему народу, а

также не разрешим нашим сыновьям жениться на их дочерях.

³¹ Мы обещаем не работать по субботам. Если народы, живущие вокруг нас, принесут зерно или другие товары, чтобы продавать в субботу, мы не будем покупать их в этот особый день или в любой другой праздник. Каждый седьмой год мы не будем сеять или обрабатывать землю. И каждый седьмой год¹ мы будем прощать все долги людям, которые должны нам.

³² Мы обязуемся подчиняться заветам и следить за храмом Божьим. Мы будем давать по одной третьей шекеля² каждый год, чтобы поддерживать службу храма в честь нашего Бога. ³³ Эти деньги пойдут на оплату особого хлеба, который священники кладут на стол в храме, а также на оплату ежедневных хлебных приношений и жертв всесожжений. Мы потратим эти деньги на оплату приношений в субботу, на праздники Новолуния и во время других особых собраний, а также на оплату святых приношений и жертв за грех, которые очищают народ Израиля. Они пойдут на оплату любой работы, необходимой в храме нашего Бога.

³⁴ Мы, священники, левиты и народ, бросили жребий, чтобы решить, когда каждый год в определённое время каждая из наших семей должна принести дрова в дар храму нашего Бога, чтобы они горели на алтаре Господа, Бога нашего. Мы должны делать это, как написано в Законе.

³⁵ Мы также обязуемся приносить первые плоды урожая с каждого фруктового дерева и зерна с наших полей. Мы будем каждый год доставлять всё это в храм Господа.

³⁶ И как написано в Законе, мы будем приводить в храм нашего Бога наших сыновей-первенцев и первородный приплод от коров, овец и коз и передадим их священникам, которые служат там.

¹ 10:31 седьмой год См.: Исх. 23:10–11.

² 10:32 одна третья шекеля Около 4 г.

³⁷Мы также принесём священникам в кладовые храма Господа первое из нашей молотой пищи, хлебных приношений, первые плоды со всех наших деревьев и первую часть нового вина и масла. Мы также отдадим десятую часть нашего урожая левитам, потому что во всех городах, где мы работаем, левиты будут получать эти приношения от нас. ³⁸Священник из семьи Аарона должен находиться с левитами в это время, когда они будут получать эти запасы. Затем левиты должны принести всё это в храм нашего Бога и сложить в кладовые сокровищ храма. ³⁹Народ Израиля и левиты должны приносить свои дары в кладовые: зерно, новое вино и масло. Все припасы для храма должны храниться в этих кладовых, а священники должны стоять там на дежурстве. Там также должны находиться певцы и привратники.

Мы все обещаем, что будем заботиться о храме нашего Бога!»

Новые люди переселяются в Иерусалим

11 ¹Теперь вожди народа Израиля жили в Иерусалиме. Остальной народ Израиля должен был бросить жребий, чтобы решить, кто будет там жить. Один из каждых десяти человек шёл жить в святой город Иерусалим. Остальные девять человек остались в своих родных городах. ²Люди дали своё благословение тем, кто добровольно остался жить в Иерусалиме.

³Вот вожди страны, которые жили в Иерусалиме. (Некоторые израильтяне: священники, левиты, служители храма и потомки слуг Соломона — жили в городах Иудеи. Эти люди жили в деревнях на своих землях, полученных по жребию. ⁴Некоторые люди из колен Иуды и Вениамина жили в Иерусалиме).

Вот потомки Иуды, которые переселились в Иерусалим:

Афаия, сын Уззии (Уззия был сыном Захарии, который был сыном Амари, который был сыном Сафатии, который был

сыном Малелеиля, который был потомком Фареса), ⁵и Маасея, сын Варуха (Варух был сыном Колхозея, который был сыном Хазаии, который был сыном Адаии, который был сыном Иоиарива, который был сыном Захарии, который был потомком Салы). ⁶Число всех потомков Фареса, живших в Иерусалиме, было четыреста шестьдесят восемь. Все они были храбрецами.

⁷Вот потомки Вениамина, которые переселились в Иерусалим:

Саллу, сын Мешуллама (Мешуллам был сыном Иоеда, который был сыном Федаии, который был сыном Колаии, который был сыном Маасеи, который был сыном Ифиила, который был сыном Иешай); ⁸за ним следовали Габбай и Саллай. Всего там было девятьсот двадцать восемь человек. ⁹Начальником над ними был Иоиль, сын Зихрия, а Иуда, сын Гассенуи, был начальником второго района города Иерусалима.

¹⁰Вот священники, которые переселились в Иерусалим:

Иедаия, сын Иоиарива, Иахин ¹¹и Сераия, сын Хелки (Хелкия был сыном Мешуллама, который был сыном Садока, который был сыном Мераиофа, который был сыном Ахитува, который был начальником в храме Божьем), ¹²а также их братья, восемьсот двадцать два человека, которые служили в храме, и вместе с ними Адаия, сын Иерохама (Иерохам был сыном Фелалии, который был сыном Амция, который был сыном Захарии, который был сыном Пашхура, который был сыном Малхии). ¹³Вот список других священников, которые переселились в Иерусалим: двести сорок два человека,

которые были братьями Малхии (эти люди были вождями своих семей), Амашсай, сын Азарила (Азариил был сыном Ахзая, который был сыном Мешиллемофа, который был сыном Иммера), ¹⁴и сто двадцать восемь братьев Иммера. Эти люди были храбрыми воинами, а начальником над ними был Завдиил, сын Гагедолима.

¹⁵Вот имена левитов, которые переселились в Иерусалим:

Шемая, сын Хашшува (Хашшув был сыном Азрикама, который был сыном Хашавии, который был сыном Вунния), ¹⁶Шавтай и Иозавад (эти двое были вождями левитов и отвечали за внешние работы над храмом Божьим), ¹⁷Матфания, сын Михи (Миха был сыном Завдия, сына Асафа, который был главным в хоре и вёл народ в пении песен прославления и молитвы), Бакбукия (он был вторым по старшинству ответственным над братьями), Авда, сын Шаммуя (Шаммуя был сыном Галала, сына Идифуна). ¹⁸Всего было двести восемьдесят четыре левита, которые переселились в святой город Иерусалим.

¹⁹Вот привратники, которые переселились в Иерусалим:

Акув, Талмон и сто семьдесят два их брата, которые охраняли ворота города.

²⁰Остальные израильтяне, священники и левиты жили во всех городах Иудеи. Каждый жил на земле, которой владели его предки. ²¹Служители храма жили на возвышенности Офел, а начальниками над ними были Циха и Гишфа.

²²Начальником над левитами в Иерусалиме был Уззия. Он был сыном Вании, который был сыном Хашавии, который был сыном Матфании, который был сыном Михи. Уззия был потомком

Асафа. Потомки Асафа были певцами, которые отвечали за службу в храме Божьем. ²³Эти певцы находились в распоряжении царя, который каждый день определял их обязанности. ²⁴Петахия был человеком, который докладывал непосредственно царю об этих людях. (Петахия был сыном Мешезавела, который был одним из потомков Зары, сына Иуды).

²⁵Народ Иудеи жил в таких городах: Кириаф-Арбе и в маленьких городах вокруг него, Дивоне и в маленьких городах вокруг него, Иекавцеиле и в маленьких городах вокруг него, ²⁶Иешуе, Моладе, Веф-Палете, ²⁷Хацар-Шуале, Вирсавии и в маленьких городах вокруг него, ²⁸Секелаге, Мехоне и в маленьких городах вокруг него, ²⁹Ен-Риммоне, Цоре, Иармуфе, ³⁰Заноахе, Одолламе и в маленьких городах вокруг них, Лахисе и на полях вокруг него, Азеке и в маленьких городах вокруг него. Так народ Иудеи расселился от Вирсавии до долины Еннома.

³¹Потомки семьи Вениамина из Гевы жили в Михмасае, Гае, Вефиле и в маленьких городах вокруг него: ³²Анаффе, Номве, Анании, ³³Асоре, Раме, Гиффаиме, ³⁴Хадиде, Цевоиме, Невалате, ³⁵Лоде, Оно и в долине Харашим. ³⁶Некоторые группы левитов переселились в землю Вениамина.

Священники и левиты

12 ¹Вот перечень священников и левитов, которые вернулись в Иудейскую землю. Они вернулись с Зоровавелем, сыном Салафилия, и с Иисусом. Вот их список по именам: Сераия, Иеремия, Ездра, ²Амария, Маллук, Хаттуш, ³Шехания, Рехум, Меремоф, ⁴Адда, Гиннефой, Авия, ⁵Миямин, Маадия, Вилга, ⁶Шемаия, Иоиарив, Иедаия, ⁷Саллу, Амок, Хелкия и Иедаия. Эти люди были вождями священников и их родственниками. Они были вождями в дни Иисуса.

⁸Левитами были Иисус, Биннуй, Кадмиил, Шеревия, Иуда и Матфания.

Матфания и его родственники отвечали за песни, прославляющие Бога. ⁹Бакбукия и Унний были родственниками этих левитов. Эти двое мужчин во время службы стояли напротив них. ¹⁰Иисус был отцом Иоакима. Иоаким был отцом Елиашива. Елиашив был отцом Иоада. ¹¹Иоада был отцом Ионафана. Ионафан был отцом Иаддуя.

¹²В дни Иоакима эти люди были вождями семей священников:

Вождем семьи Сераии был Мераия.

Вождем семьи Иеремии был

Ханания.

¹³ Вождем семьи Ездры был Мешуллам.

Вождем семьи Амарики был Иоханан.

¹⁴ Вождем семьи Мелиха был Ионафан.

Вождем семьи Шевании был Иосиф.

¹⁵ Вождем семьи Харима был Адна.

Вождем семьи Мераиофа был

Хелкия.

¹⁶ Вождем семьи Адды был Захария.

Вождем семьи Гиннефона был

Мешуллам.

¹⁷ Вождем семьи Авии был Зихрий.

Вождем семей Миниамина и

Моадии был Пилтай.

¹⁸ Вождем семьи Вилги был Шаммуй.

Вождем семьи Шемаии был

Ионафан.

¹⁹ Вождем семьи Иоарива был

Мафнай.

Вождем семьи Иедаии был Уззия.

²⁰ Вождем семьи Саллаи был Каллай.

Вождем семьи Амока был Евер.

²¹ Вождем семьи Хелкии был Хашавия.

Вождем семьи Иедаии был

Нафанаил.

²²Имена вождей семей левитов и священников в дни Елиашива, Иоада, Иоханана и Иаддуя были записаны во время царствования персидского царя Дария. ²³Вожди семей среди потомков Левия и до времён Иоханана, сына Елиашива, записаны в книге летописей. ²⁴Вот главы левитов: Хашавия, Шеревия, Иисус, сын Кадмила, и их братья, которые стояли напротив, чтобы прославлять и благодарить Бога. Одна группа отвечала другой группе, как и

было установлено Давидом, Божиим человеком.

²⁵Привратниками, которые охраняли кладовые у ворот, были Матфания, Бакбукия, Авдия, Мешуллам, Талмон и Аккув. ²⁶Они служили во времена Иоакима, сына Иисуса, который был сыном Иоседека, а также во времена правления областного начальника Неемии и во времена священника и книжника Ездры.

Освящение стены Иерусалима

²⁷Народ освятит стену Иерусалима. Люди привели в Иерусалим всех левитов из городов, в которых жили. Они пришли в этот город, чтобы отпраздновать освящение стены Иерусалима, а также чтобы петь Богу хвалебные и благодарственные песни, играя на кимвалах, арфах и лирах.

²⁸⁻²⁹Кроме них, все певцы тоже пришли в Иерусалим из окрестных сёл, а также из городов Нетофат, Беф-Галгала, Гевы и Азмавефа. Певцы построили для себя небольшие города вокруг Иерусалима.

³⁰Священники и левиты очистились в соответствии с обрядом, а затем, согласно обряду, они очистили народ, ворота и стену Иерусалима.

³¹Я велел вождям Иудеи подняться и стоять на стене. Я также выбрал две большие группы певцов, чтобы благодарить Бога. Одна из групп должна была идти по стене с правой стороны, в сторону Пепельных ворот. ³²За ними следовали Гошаия, половина вождей Иудеи, ³³а также Азария, Ездра, Мешуллам, ³⁴Иуда, Вениамин, Шемаия и Иеремия. ³⁵Некоторые священники с трубами следовали за ними. Также за ними шёл Захария, сын Ионафана (Ионафан был сыном Шемаии, который был сыном Матфании, который был сыном Михея, который был сыном Закхура, который был сыном Асафа). ³⁶Там были и братья Асафа: Шемаия, Азариил, Милалай, Гилалай, Маай, Нафанаил, Иуда и Ханани. У них были музыкальные инструменты

Давида, Божьего человека. Книжник Ездра шёл впереди этой группы людей.³⁷Пойдя к воротам Источника, они поднялись по ступенькам к городу Давида на вершине городской стены. Затем они прошли над домом Давида и отправились по направлению к Водяным воротам.

³⁸Вторая группа певцов двигалась в другом направлении, налево. Я следовал за ними, когда они поднялись на стену. Половина людей следовала за ними. Они прошли мимо Печной башни до Широкой стены.³⁹Затем они прошли над Ефремовыми, Старыми и Рыбными воротами, над башней Хананела и башней Сотни. Достигнув Овечьих ворот, они остановились у Темничных ворот.⁴⁰Затем оба хора пошли на свои места в храме Божьем, я занял своё место, а половина приближённых встала на свои места в храме.⁴¹Затем свои места заняли следующие священники: Елиаким, Маасея, Миниамин, Михей, Елиоенай, Захария и Ханания. У этих священников были с собой трубы.⁴²Затем следующие священники стали на свои места в храме: Маасея, Шемаия, Елеазар, Уззия, Иоханан, Малхия, Елам и Ецер.

Затем оба хора во главе с Израхией начали петь.⁴³В этот особый день священники принесли много жертв. Все были очень счастливы. Бог осчастливил каждого. Даже женщины и дети веселились и радовались. Далеко можно было слышать радостные звуки, доносившиеся из Иерусалима.

⁴⁴В тот день народ выбрал людей, которые несли ответственность за кладовые. Люди приносили первые плоды с деревьев и десятую часть своего урожая, а ответственные складывали всё это в кладовые. Евреи были очень рады видеть дежуривших священников и левитов и приносили в кладовые много вещей.⁴⁵Священники и левиты выполняли работу для своего Бога. Они совершали обряды, которые очищали людей, в то время как певцы и привратники исполняли свои обязанности.

Они делали всё, что приказали Давид и Соломон.⁴⁶(Давно, во времена Давида, Асаф был начальником, и у него в распоряжении было много хвалебных и благодарственных песен Богу).

⁴⁷Так во времена Зоровавеля и Неемии все израильтяне давали ежедневную долю для содержания певцов и привратников. Люди также откладывали деньги для остальных левитов, а левиты откладывали деньги для потомков Аарона (священников).

Последние указания Неемии

13¹В тот день книга Моисея была прочитана вслух, чтобы все люди могли слышать. Они нашли следующий закон, записанный в книге Моисея: «Ни аммонитянин, ни моавитянин не будут допущены на встречи с Богом».²Этот закон был написан, потому что эти люди не дали израильтянам ни еды, ни воды. Они заплатили Валааму, чтобы он проклял народ Израиля, но наш Бог изменил это проклятие и превратил его в благословение для нас.³И когда израильтяне услышали этот закон, они подчинились ему. Они отделились от людей, которые были потомками чужеземцев.

⁴⁻⁵Но до того, как это произошло, Елиашив выделил Товии комнату в храме. (Елиашив был священником, ответственным за кладовые в храме Божьем, а также близким другом Товии). Эта комната использовалась для хранения хлебных приношений, благовоений, посуды и вещей храма. В ней также хранили десятины зерна, новое вино и масло для левитов, певцов и привратников и подарки для священников, но Елиашив отдал эту комнату Товии.

⁶Меня не было в Иерусалиме, когда всё это происходило. На тридцать второй год царствования Артаксеркса¹ я отправился назад, к царю Вавилона. Позже я попросил у царя разрешения вернуться в Иерусалим.⁷Вернувшись в

¹ 13:6 тридцать второй... Артаксеркса Примерно в 432 году до Р. Х.

Иерусалим, я услышал о грешном деле, которое сотворил Елиашив, когда отдал Товии комнату в храме нашего Бога! ⁸Я очень разгневался из-за того, что сделал Елиашив, и выбросил из комнаты все вещи Товии. ⁹Я приказал очистить эти комнаты, а затем поставил посуду и вещи храма, хлебные приношения и благовоения обратно в эти комнаты.

¹⁰Я также услышал, что люди не давали левитам их долю. Тогда левиты и певцы ушли обратно на работу на свои поля. ¹¹Услышав о том, что случилось, я сказал начальникам, что они поступили неправильно. Я спросил их: «Почему вы не заботились о храме Божьем?» Затем я собрал всех левитов и велел им вернуться на их места к их обязанностям в храме. ¹²Затем все иудеи принесли в храм свои десятины зерна, нового вина и масла и сложили всё это в кладовые.

¹³Я поставил ответственными за кладовые следующих людей: священника Шелемию, учителя Садока и левита Федаию, а их помощником я сделал Ханана, сына Закхура, сына Матфании. Я знал, что этим людям можно доверять. Они отвечали за раздачу продовольствия своим родственникам.

¹⁴Боже, помни обо мне за всё, что я сделал! И не забывай всё то, что я преданно делал для храма моего Бога и для службы в нём.

¹⁵В те дни в Иудее я видел людей, которые работали по субботам. Я видел, как народ давил виноград, делая вино, а также людей, приносивших зерно и грузивших его на ослы. Я видел тех, которые приносили в город Иерусалим виноград, фиги и всякие другие товары. Они приносили всё это в субботный день. Тогда я предостерёг их, сказав, что они не должны продавать продукты по субботам.

¹⁶В Иерусалиме жили некоторые люди из города Тир. Эти люди привозили в Иерусалим рыбу и другие товары и продавали их по субботам, а евреи покупали всё это. ¹⁷Я сказал знат-

ным людям Иудеи, что они поступают неправильно. Я сказал им: «Вы совершаете большой грех. Вы оскверняете субботный день, делая его подобным любому другому дню. ¹⁸Вы знаете, что ваши предки делали то же самое. Поэтому наш Бог принёс беды и несчастья нам и этому городу. Теперь же своими поступками вы навлекёте ещё большие несчастья на Израиль. Вы оскверняете субботный день и приравниваете его к обыкновенному дню».

¹⁹И вот что я сделал: я приказал привратникам каждую пятницу вечером, на закате солнца, закрывать и запирали ворота в Иерусалим. Они не должны были открываться, пока не закончится суббота. Я поставил у ворот нескольких из моих людей, которые должны были следить за тем, чтобы никакой груз не был доставлен в Иерусалим в субботный день.

²⁰Один раз или два торговцам и купцам пришлось ночевать за стенами Иерусалима. ²¹Но я предупредил этих торговцев и купцов: «Не ночуйте возле стен. Если вы снова сделаете это, я арестую вас». И с того времени они больше не приходили по субботам продавать свой товар.

²²Затем я приказал левитам очиститься. После того как они сделали это, они должны были охранять ворота. Это было сделано для того, чтобы суббота оставалась святой.

Боже, пожалуйста, помни обо мне за все эти дела. Будь добр и покажи мне Свою великую любовь!

²³В те дни я также обнаружил, что некоторые евреи взяли себе в жёны азотянок, аммонитянок и моавитянок. ²⁴И половина детей от этих браков не умела говорить по-еврейски. Эти дети говорили на языке азотян, аммонитян и моавитян. ²⁵Тогда я сказал этим людям, что они поступили неправильно. Я проклинал их, бил некоторых из них и рвал их волосы. Я заставил их дать клятву именем Бога, сказав: «Вы не должны жениться на дочерях этих людей. Не по-

звolyайте женщинам из других земель выходить замуж за ваших сыновей. Не позволяйте вашим дочерям выходить замуж за сыновей этих чужеземцев. ²⁶Вы знаете, что подобные браки ввели Соломона в грех. Среди многих народов не было царя, который бы превзошёл Соломона в величии. Бог любил Соломона и сделал его царём надо всем народом Израиля. Однако даже Соломон был введён в грех из-за чужеземных женщин. ²⁷И теперь мы слышали, что вы тоже совершаете этот ужасный грех. Вы неверны Богу, если берёте в жёны чужеземных женщин».

²⁸Иодай был сыном главного священника Елиашива. Один из сыновей Иодая был зятем Санавалата из Хоро-

на. Я заставил его уйти из этого места и спасти свою жизнь бегством.

²⁹Боже мой, накажи этих людей, так как они осквернили священство, относясь к нему так, как будто оно неважно. Они не подчинились соглашению, которое Ты заключил со священниками и левитами. ³⁰Затем я очистил священников и левитов, а также изгнал всех чужестранцев и избавился от всего чуждого, чему они учили. Я определил для священников и левитов их обязанности. ³¹Я проследил за тем, что люди будут вовремя приносить в дар дрова и первые плоды.

Боже мой, помни обо мне за то, что я творю это добро.

Международная библейская лига и её партнеры во всём мире предоставляют Писания для миллионов людей, которые до сих пор не имеют надежды. Эта надежда, дающая жизнь, содержится в слове Божьем. Каждая купленная Библия «В современном переводе» позволит нам напечатать Библию для человека, живущего в одном из уголков нашего мира, который нуждается в ней. Для того чтобы предоставить Писания для ещё большего числа людей, пожалуйста, пожертвуйте либо через интернет-страницу www.bibleleague.org/donate, либо напишите нам по следующему адресу: Bible League International, 1 Bible League Plaza, Crete, IL 60417. Международная Библейская лига существует для того, чтобы предоставлять Библии в «Современном переводе» и другие библейские материалы церквям и партнёрским организациям для их работы, которая помогает людям поверить в Иисуса Христа.

© Международная библейская лига, 2014

Библия: Современный перевод™ (РСП™)

- © Международная библейская лига, 1993–2014
- © Международная библейская лига, карты, иллюстрации, 2012–2013
- © Международная библейская лига, дополнительные материалы, 2014

В случае использования до 1 000 стихов письменного разрешения не требуется. Если совокупность цитат составляет более половины печатного издания, то ссылка на правообладателя обязательна.

В случае использования цитат из «Современного перевода» в некоммерческих изданиях, таких как церковные бюллетени, объявления, плакаты, и т. д., указание правообладателя не обязательно. В конце каждой цитаты должна следовать ссылка на первоисточник:

Святая Библия: Современный перевод™ (РСП™)

© Международная библейская лига, 1993–2014

«Современный перевод». За письменным разрешением на перепечатку более 1 000 стихов или при использовании текста в размере, составляющем более половины печатного издания, а также по всем вопросам, касающимся тиражирования, распространения, размножения, переноса на бумажные и электронные носители и т. д., необходимо обращаться в Международную библейскую лигу.

Публикация комментариев или перепечатка цитат в коммерческих целях из Нового Завета в «Современном переводе» допускается только с письменного разрешения.

Права на перепечатку текстовых материалов можно получить по адресу permissions@bibleleague.org.



Bible League International

1 Bible League Plaza

Crete, IL 60417

Телефон: 866-82504636

Электронный адрес: permissions@bibleleague.org

Интернет-страница: www.bibleleague.org



Бесплатные электронные материалы на сайте: www.bibleleague.org/downloads